30,200

ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ № 2/5/	Agreement on State Procurement #	
20 მარტი 2012 წელი	March 20 2012	
საჯარო სამართლის იურიდიული პირი საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტო, მდებარე ქ. თბილისი, გ. ჭანტურიას ქ. №12 (შემდგომში "შემსყიდველი"), სააგენტოს დირექტორის ქეთევან ბოჭორიშვილის სახით, ერთის მხრივ და მეორეს მხრივ TERRAPINN PTE, წარმოდგენილი მისი უფლებამოსილი წარმომადგენლის სახით (შემდგომში "შემსრულებელი"), საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობის მოთხოვნათა დაცვით ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას.	LEPL Georgian National Investment Agency located at: #12 G. Chanturia str., Tbilis (hereinafter referred to as <i>The Purchaser</i>) in the person of its Director Mrs. Kethevan Bochorishvili, and TERRAPINN PTE (hereinafter referred to as <i>The Performer</i>) in the person of it's authorized representative on the one hand, are concluding this agreement in compliance with the requirements of the effective legislation of Georgia.	
1. ხელშეკრულების საგანი	1. Subject of the Agreement	
1.1. ხელშეკრულების საგანს წარმოადგენს შემსყიდველის საერთაშორისო გამოფენა "BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012" - ში მონაწილეობის უფლება. გამოფენა იმართება ქ. სინგაპურში 20.03.2012 - 21.03.2012-ის პერიოდში. ვალდებულების შესრულების	1.1. The Subject of this Agreement is participation of the <i>Purchaser</i> as an exhibitor in BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012. The event is scheduled on 20.03.2012 - 21.03.2012, 2011 in Singapore. Date for rendering the services is March 21, 2012.	
თარიღია 21 მარტი 2012 წ.		

2.1. ხელ შეკრულების საერთი დირებულები შეადგენს 18 355 56 (თვრამეტი ათას სამას ორმოცდათხუთმეტი და ირმოცდათქსემტი (ვენტი) აშშ ფოლარს, საიდანაც 14 000. (თოთხმეტი ათასი) აშშ ფოლარ შეადგენს შემსრულებლის მიერ გაწეული მომსახურების სამახურების სამახურების სამახურების სამახურების სამახურების სამახურების სამანტით, ამ ამარტივებული შესეთვებს სამუძველია: საქართველოს მოაგრომელია მომსახურების ამანათველოს მოაგრომელება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი გამოციტული მისცეს უფლება შემსეთველს მიერი განარფელება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი გამოფენაზე. 5. მიეგბა-ნაბარების წესი 5. მიემბა-ნაბარების წესი 5. მიემბაუტების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ერთვნული საინვესტიცი. 5. მიმსახურების მიღებას ახორციელებს საენათველოს ერთვნული საინვესტიცი. 5. მიმსახურების მიღებას ახორციელებს საენათველოს ერთვნული საინვესტიცი. 5. მიმსახურები გაითვლება მიღებულად გამანტის დირექტირი. 5. 2. Acceptance of the work shall be acceptance Act	2. ხელშეკრულების ღირებულება	2.6-4.64
დირებულება შეადგენს 18 355 56 (თვრამეტი და თინმოცდათქსვემტი ცენტი) აშშ დოლარს, საიდანაც 14 000. (თოთხმეტი ათასი) აშშ დოლარს, საიდანაც 14 000. (თოთხმეტი ათასი) აშშ დოლარი შეადგენს შემსრულებლის მიერ გაწეული მიმსახურების საცასურს. 2.2 ანგარიშსწორება ხორციელდება საფასურს. 2.3 გამარტივებული შესციდებ საქართველოს მოავირიბს 2012 წლის 18 იანერის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს უფლება შემსციდველს მიიდოს მონაწილების მიწოდების მიწოდება და დადგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების მიდებას ახორციელებს გამებოველოს ერთვნული სამებტივილის საგამოვების მიდებას ახორციელებს გამებროველოს ერთვნული სამებტივილის საგამოვების მიდებას ახორციელებს გამებტივილის საგამოვების მიდებას ახორციელებს გამებტივილის საგამოვების მიდებას ახორციელებს გამებტივილის საგამოვების მიდებას ახორციელებას გამებტივით საგაგენტის დირექტირი. 5.2. მიმსახურება ჩაითვლება მიდებულად გაგანტისდის კანინმდებლობით დადგენილის საგამიდების განინმდებლობით დადგენილის გამისდის განინმდებლობით დადგენილის განების განინმდებლობით დადგენილის განებს განინმდებლობით დადგენილის განინმდებლობით დადგენილის განინმდებლობის და განინმდებლის და განინმდებლის და განინმდებლის და განინმდებლობის და განინმდებლის და განინშის და განინმდებლის და განინშის და განინმდებლის და განინმდებლის და განინმდებოს და განინმდებლის და განის და განინმდებლის და განინმდებლის და განის და განის და განინმდებლის და განის და განის და გა		2. Cost of the Agreement
დირებულება შეადგენს 18 355 56 (თვრამეტი ათას სამას ორმოცდათხუთმეტი და არმოცდათექსვემტი ცენტი) აშშ დოლარს, საიდანაც 14 000. (თოთხმეტი ათასი) აშშ დოლარს, საიდანაც 14 000. (თოთხმეტი ათასი) აშშ დოლარი შეადგენს შემსრულებლის მიერ გაწუული მომსახურების საფასურს. 2.2 ანგარიშსწორება საფასურს. 2.3 გამარტივებული შესეთველის სამეართველოს მაავიტიბები № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები ათასი) აშშ დავიტიბები განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები ათასი) აშშ დავიტიბები ათასი) აშშ დოლარს, სახელმწიფი ბიუჯეტის სახელმწიფი ბიუჯეტის სახელმწიფი ბიუჯეტის მიწოდების პირობები ადა დაგგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ნაბარების წესი 5. მიმსახურების მიდებას ახორციელებს საქართველოს ერთვნული საინვესტიციო სააგენტის დირექტორი. 5. მიმსახურები ჩაითვლება მიდებულად გადგენტის დირექტორი. 8. მიმსახურები ჩაითვლება მიდებულად გადგენტის დირექტორი. 8. მიმსახურება ჩაითვლება და დაგენტთლი საბგენტის დირექტორი. 8. მიმსახურება ჩაითვლება მიდებულად განონმდებლობით დაგენტთლი სამებოთვის კანონმდებლობით დაგენტთლი სამებოთვის კანონმდებლობით დაგენტთლი სისაგამოფება ჩაითვლება დაგენტთლი სამინმზების დირექტორი.	2.1. ხელშეკრულების საერთო	2.1. The total cost of the agreement amounts to
performer. 2.2 ანგარი შსეორება საფასურს. 2.3 გამარტივებული შესციფებლის მაქართველობა საფუძველია მასციზებულება № 29. 3. მომსახურების მაწორებელია მანგართველობა მანგართველობ ტემსციფელის მაგამთვენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამთვენაზე. 5.1 მომსახურების მიდებას ახორციელებს საგამთვენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამთვენული საგამიფენო სტივებული საგამიფელოს ურთვნული სანინვესტიციო განინმდებლობით დადგენილი განინმდებლობით დადგენილი განიმდებლობით დადგენილი განიმდებლის განინმდებლობით დადგენილი განიმდებლის განიმდებლობით დადგენილი განიმდებლის განინმდებლობით დადგენილი განიმდებლის განინმდებლობით დადგენილი განიმდებლის განინმდებლობით დადგენილი განიმდებლის განინმდებლობით დადგენილი განიმდებლის განინმდებლის განის მადგენტის დის განინმდებლის განინდის განინმდებლის განინმდებლის განინმდებლის განინდის განინშის განის განინტს განინშის განინტს განინტს განინშის განინტს განინტს განის განინტს განინტს განის განინმდებლის განინტს განინტს განინტს განის განის განინტს განინტს განინტს განინტს განის	ღირებულება შეადგენს 18 355 56 (თვრამეტი	
საიღანაც 14 000. (თოთხმეტი ათასი) აშშ დოლარი შეადგენს შემსრულებლის მიერ გაწუული მომსახურების საფასურს. 2.2 ანგარი შსწორება ხორციელდება სახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრებით. 2.3 გამარტივებული შესყიდვის საფუძველია: საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი ვალღებულია მისცეს უფლება შემსეიღველს მიელის მონაწილეობა და დადგას საგამოვენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ნაბარების წესი 5.1. მომსახურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ერთვნული საინვესტიციი საგატინტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურები ნაითვლება მიღებულია სანებრთველოს ერთვნული საინვესტიციო განონამცებლობის განონმცებლობით დადგენილი ცადგენილი სანებრთვილის კანონმცებლობით დადგენილი ცადგენილი სანებრთვილის კანონმცებლობით დადგენილი ცადგენილი სანებრთვილის კანონმცებლობით დადგენილი ცანონმცებლობით დადგენილი ცანონმცებლობით დადგენილი ცანონმცებლობით დადგენილი ცანონმცებლობით დადგენილი ცანონმცებლობით დადგენილი ცანონმცებლობის განონმცებლობით დადგენილი ცადგენილი ცანონმცებლობით დადგენილი ცანონმცებლობით დადგენილი ცანონმციალი განინმციალის განონმციალი დადგენილი ცადგენილი ცადგენილი განონმციალი განონმციალი დადგენილი ცადგენილი განონმციალი განონმციალი განონმციალი დადგენილი განონმციალი განონმციალი განონმციალი დადგენილი განონმციალი განონმციალი დადგენილი განონმციალი განონმციალი განონმციალი დადგენილი განონმციალი განონმციალი განონმციალი განონ განონმციალი დადგენილი განონმციალი განონმციალი განონ განონმციალი განონმციალი განონ განონ განონმციალი განონ	ათას სამას ორმოცდათხუთმეტი და	payable for the services provided by the
გაწეული მომსახურების საფასურს. 2.2 ანგარიშსწორება სორციელდება სახელმწივო ბიუჯეტის სახსრებით. 2.3 გამარტივებული შესყიდვის მთავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებული ეალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიფოს მონაწილეობა და დადგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამფფენაზე. 5. მიღება-ნაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიდებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო საინციო საინვესტიციო საინვებშის საენვესტიციო საინვესტიციო საინვებშის საინვესტიციო საინვებშის საენვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო საინვებშის საენვებშის საინვებშის საი	ორმოცდათექსვემტი ცენტი) აშშ დოლარს	Performer.
2.2 ანგარიშსწორება ხორციელგება სამსრებით. 2.3. გამარტივებული შესყიდვის სამსრებით. 2.3. გამარტივებული შესყიდვის სამუძველია: საქართველოს მოაგროველ მოანაწილეობა და დადგან საგამოვენი სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოვენაზე. 5. მომსხურების მიდებას ახორციელებს საგამოვენოს ეროციას წესი 5.1. მომსხურების მიდებას ახორციელებს საგამენტოს დირექტორი. 5.2. მომსხურების მიდებას ახორციელებს სანაგამტუს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩათფლება მიღებულია საინვესტიციო საინვესტიციო განს მოანარებები ჩაითფლება მიღებულად მადგენილი სანემსტიციო განს მოანარებები დადგენილი განს მოანარების დადგენილი განს მოანათელის განს მოანარების დადგენილი განს მოანარების დადგენილი განს მოანარების დადგენილი განს მოანათელის განს მოანათების განს მოანათელის განს მოანათელის განს მოანათელის განს მოანათელის განს მოანათელის განს მოანათების განს მოანათელის განს მოანათებს განს მოანათელის განს მოანათელის განს მოანათელის განს მოანათელის გა	საიდანაც 14 000. (თოთხმეტი ათასი) აშშ	
2.2 ანგარიშსწორება ხორციელდება სახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრებით. 2.3. გამარტივებული შესყიდვის საფუძველია: საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი ვალღებულია მისცეს მონაწილეობა და დადებს საგამოფენი სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსაურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ნაითვლება მიღებულად კანონმდებლობით დადგენელი წამს ანებლი კანონმდებლობით დადგენელი განსაზოლიდ კანონმდებლობით დადგენილი განსაზოლიდ განონმდებლობით დადგენილი განსაზოლიდ განონმდებლობით დადგენილი განსაზოლიდ განსაზოლიდ განონმდებლობით დადგენილი განსაზოლიდ განონმდებლობით დადგენილი განსაზოლიდ განონმდებლობით დადგენილი განსაზოლიდ განონმდებლობით დადგენილი განსაზოლის განონმდებლობით დადგენილი განონმდებლობით დადგენილი განონტის დანონტებლის განონტებლის განონტე	ღოლარი შეადგენს შემსრულებლის მიერ	
ნახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრებით. 2.3. გამარტივებული შესყიდვის საფუძველია: საქართველოს მოავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებული ვალდებულია მისცეს მოაგმოფების მიწოდება და დადგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად ქანონმღებლობით დადგენილი კანსაზულიბი დადგენილი განსაზულიბი დადგენილი განსაზული კანონმდებლობით დადგენილი წისით განსაზულის განონმდებლობით დადგენილი განონმდებლობით დადგენილი განონმდებლობით დადგენილი განონმდებლობით დადგენილი განონმდებლის განონმდებლობით დადგენილი განონმდებლის განონმდებლობით დადგენილი განონმდებლის განონმდებლის განონმდებლის განონმდებლის და განონმდებლის განონმდებთ	გაწეული მომსახურების საფასურს.	
ნახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრებით. 2.3. გამარტივებული შესყიდვის საფუძველია: საქართველოს მოავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებული ვალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიფოს საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად კანონმდებლობით დადგენილი კანონმდებლობით დადგენილი კანონმდებლობით დადგენილი კანონმდებლობით დადგენილი განსაზოდილი განსაზოდის განსაზოდი		
ნახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრებით. 2.3. გამარტივებული შესყიდვის საფუძველია: საქართველოს მოავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებული ვალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიფოს საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად კანონმდებლობით დადგენილი კანონმდებლობით დადგენილი კანონმდებლობით დადგენილი კანონმდებლობით დადგენილი განსაზოდილი განსაზოდის განსაზოდი		22.7
2.3. გამარტივებული შესყიდვის საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს მონაწილეობა და დადგას საგამოვენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიდება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსახურების მიდებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო საიგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიდებულად ქანონმდებლობით დადგენილი განსაზოდიდ კანონმდებლობით დადგენილი წისია და გამებოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი განსაზოდიდის გამოვებლობით დადგენილი წესია და განსაზოდიდის გამოვებლის დირექტორი.	0 0000000000000000000000000000000000000	
ა განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიღოს საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიდება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიდებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო ცალბებულია მიდებულია მისცეს ეროვნული საინვესტიციო ცალბებულია მიდებულია მისცეს ეროვნული საინვესტიციო ცალბებულია მიდებულად განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის გაგიმოვება ჩაბოვლის გაგინვებულად განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის გაგინვებლის და განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განსაზოვილის გაგინილის გაგინილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით განონმდებლობი განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლის განონმდებლის განონმდებლობით განონმდებლის განონმდებთ განონმდები	სახელმწიფო ბიუჯეტის სახსრებით.	lungs.
ა განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიღოს საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიდება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიდებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო ცალბებულია მიდებულია მისცეს ეროვნული საინვესტიციო ცალბებულია მიდებულია მისცეს ეროვნული საინვესტიციო ცალბებულია მიდებულად განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის გაგიმოვება ჩაბოვლის გაგინვებულად განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის გაგინვებლის და განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განსაზოვილის გაგინილის გაგინილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით დადგენილი განსაზოვილის განონმდებლობით განონმდებლობი განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლობით განონმდებლის განონმდებლის განონმდებლობით განონმდებლის განონმდებთ განონმდები	22	2.3 The basis of the direct progurament is Decree #
პიავრობის 2012 წლის 18 იანვრის განკარგულება № 29. 3. მომსახურების მიწოდების პირობები 3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიფოს საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიდება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიდებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო ცარებტობი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიდებულად მასობციელებს საინვესტიციო ცარებტობი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიდებულად მადგენილი ცარებტობი დადგენილი ცარებტობით დადგენილი საინვესტიციო ცარებტობი დადგენილი ცარებს მიდებლობი დადგენილი ცარებტობი დადგენილი ცარებს მიდებლიბით დადგენილი ცარებს მიდებლობით დადგენილი ცარებს მიდებლიბით დადგენილი ცარებს მიდებლიბის მიდებლიბის მიდებლიბის მიდებლიბის მიდებლის გარებს მიდებლიბის მიდებლის მიდებლის გარებს მიდებლის მიდებდის მიდებშილის მიდებობის მიდებდის მიდებს მიდებდის მიდებდ	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	20 adapted by the Commence of a
3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს უფლება შემსეთველს მითლოს მონაწილეობა და დადგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიდება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიდებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო მანონმდებლობით დადგენილი მისციო განიამდებლობით დადგენილი განიამ გამოფება ჩაითვლება მიდებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი განიამ გამოფება გამოფებილი დადგენილი განიამ გამოფება მიდებულად გამოფიდ კანონმდებლობით დადგენილი განიამ გამოფის გამოფის დადგენილი განიამ გამოფის გამოფის დადგენილი განიამ გამოფის დადგენილი გამოფის დადგენილი გამოფის დადგენილი განიამ გამოფის დადგენილი გამოფის დადგენის	0 00~	I 10 2012
3.1. შემსრულებელი ვალღებულია მისცეს ულება შემსჟიდველს მიიღოს საგამოფენი სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საგამიფელოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი წესო დი განიზმალებლობით დადგენილი განსაზოდილი განსაზოდილი განსაზოდილი განიზმალებო დადგენილი განსაზოდილი განსაზოდილი განიზმალებლი დადგენილი განსაზოდილი განსაზოდის განსაზოდის განსაზოდილი განსაზოდილი განსაზოდილი განსაზოდილი განსაზოდილი განსაზოდილი განსაზოდილი განსაზოდის განსაზოდის განსაზოდის განსაზოდილი განსაზოდის		
3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიდოს მონაწილეობა და დადგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. მიმსხურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ერთვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი წესოლ აანსაზოდებლობით დადგენილი წესოლ აანსაზოდებლობით დადგენილი წესოლ აანსაზოდებლობით დადგენილი წესოლ აანსაზოდებლობით დადგენილი წესოლ აანსაზოდებლობი მიღებულად განონმდებლობით დადგენილი წესოლ აანსაზოდილი მიღებულად განონმდებლობით დადგენილი წესოლი განსაზოდილი მიღებულად განონმდებლობით დადგენილი წესოლი განსაზოდილი მიღებულად განონმდებლობით დადგენილი განსაზოდილი მიღებულად განონმდებლის განონმდებლი მიღებულად განონმდებლის განონმდებობის	00030070 J.C. 300 14 29.	
3.1. შემსრულებელი ვალდებულია მისცეს უფლება შემსყიდველს მიიდოს მონაწილეობა და დადგას ხაგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. მიმსხურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ერთვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი წესოლ განსაზოდებლობის დადგენილი განსაზოდად კანონმდებლობით დადგენილი განსაზოდად განონმდებლობით დადგენილი განსაზოდად კანონმდებლობით დადგენილი განსაზოდად განონმდებლობით დადგენილი განსაზოდად განონმდებლი განსაზოდად განონმდებლი განსაზოდად განონმდებლის განონტის განონმდებლის განონმდებობის განონმდებობს განონმდებობს განონმდებობს განონმდებობს განონმდებობს განონმდებობის განონმდებობის განონმდებობის განონმდებობის განონმდებობს განონმდებობის განონმდებობს განონმდებობის განონმდებობის განონმდებობს განონმდებობის განონმდებობს განონმდებობი	3. მომსახურების მიწოლების პირობიბი	
3.1. The Performer is obliged to allow the უფლება შემსყიდველს მიიდოს მონაწილეობა და დადგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო საიხვესტიციო საიხვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი წესიო განს ზოაროი დადგენილი დადგენილი განს ზოაროი დადგენილი განს ზოარო დადგენილი განს ზოაროი დადგენილი განს ზოარო განს ზოარო დადგენილი განს ზოარო დადგენის ზოარო გ		
უფლება მემსყიდველს მიიღოს მონაწილეობა და დადგას საგამოფენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5.1. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად კანონმდებლობით დადგენილი წესთლიდ კანონმდებლობით დადგენილი წესთლიდ განიანვესტოციო დადგენილი განიანვესტოციო განიანვესტოციო განიანვესტოციო დადგენილი წესთლიდ კანონმდებლობით დადგენილი წესთლიდ განიანვესტოციო განიანვესტოციო განიანვესტოციო განიანვესტოციო განიანვესტოციო განიანვესტოციო განიანდებლობით დადგენილი წესთლიდ კანონმდებლობით დადგენილი წესთლიდ განონმდებლობით დადგენილი წესთლიდ განიანვესტოციო განიანვესტოც	0.0000000000000000000000000000000000000	3.1. The Performer is obliged to allow the
საგამოვენო სტენდი BIOPHARMA ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო ბაგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად განონმდებლობით დადგენილი წესოლი განსაზოველობით დადგენილი წესოლი განსაზოველის განონმდებლობით დადგენილი წესოლი განსაზოველის განონმდებლობით დადგენილი წესოლი განსაზოველის განონმდებლობით დადგენილი წესოლი განსაზოველის განონმდებლობით დადგენილი წესოლი განსაზოვენილი განსაზოვენის განსაზოვენილი განსაზოვენის		
ASIA CONVENTION 2012 გამოფენაზე. 5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. მომსხურების მიღებას ახორციელებს სამართველოს ეროვნული საინვესტიციო საანვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად კანონმდებლობით დადგენილი წესიო განსაზოდიდ კანონმდებლობით დადგენილი წესიო განსაზოდილი განსაზოდის გან	1 0	Exhibition Stand for the Purchaser on the
5. მიღება-ჩაბარების წესი 5. The Rule on Delivery And Acceptance of the Work 5.1. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საენვესტიციო საინვესტიციო საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად ანონმდებლობით დადგენილი ფანსაზობით დადგენილი ფანსაზობით დადგენილი განსაზობის დი განსაზობის და გა	00 1	following event: BIOPHARMA ASIA
ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა ა		CONVENTION 2012.
Work 5.1. მომსხურების მიღებას ახორციელებს საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.1. The service rendered shall be accepted by the Director of Georgian National Investment Agency. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი დადგენილი და დადგენილი და დადგენილი და დადგენილი და და და გენილი და	5. მიღება-ჩაბარების წესი	5. The Rule on Delivery And Acceptance of the
საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო სააგენტოს დირექტორი. 5.1. The service rendered shall be accepted by the Director of Georgian National Investment Agency. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი signing the Delivery and Acceptance Act		Work
სააგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად ანონმდებლობით დადგენილი signing the Delivery and Acceptance Act	25, 20, 37,520	5.1. The service rendered shall be accented by the
ნაგენტოს დირექტორი. 5.2. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად 5.2. Acceptance of the work shall be confirmed by signing the Delivery and Acceptance Act		100 mg and
მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი signing the Delivery and Acceptance Act	50.000 Sec. 10.000	
Follow ေနရိပ္သန္တိုင္တာကိုမ်ားကို လူသည္တြင္းမ်ားကို Signing the Delivery and Acceptance Act	01	5.2. Acceptance of the work shall be confirmed by
TOUSON 0 > D() 4 mo 2 () 1	m 1	990
concluded between The Purchaser and The	წესით განსაზღვრული მიღება-ჩაბარების	concluded 1.4 mg

აქტის გაფორმების შემდეგ.	Performer in compliance with the rules under the
	effective legislation.
6. ანგარიშსწორების ფორმა და ვადები	6. Payment Rules and Terms
6.1. ანაზღაურება მოხდება უნაღდი	the bank (Wile)
ანგარიშსწორების ფორმით, აშშ დოლარში	To the outility
შემსრულებლის მიერ მითითებულ საბანკო ანგარიშზე.	account indicated by the <i>Performer</i> .
6.2. ანგარიშსწორება მოხდება	6.2. Payment shall be made within the period of
მომსახურების გაწევიდან 2 თვის განმავლობაში.	
6.3. სახელმწიფოსთან ანგარიშსწორებას	6.3. <i>The Performer</i> is liable to the state for any
აწარმოებს შემსრულებელი.	relevant taxes.
11. ხელშეკრულების მოქმედების ვადები	11. Term of The Agreement
11.1. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა	11.1. This Agreement remains in force until April
განისაზღვრება 2012 წლის 10 აპრილით.	10 th , 2012.
11.2. ხელშეკრულება შესრულებულია 3	11. 2. This Agreement has been drawn up in three
(სამი) თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე	i separa regar rorce (2
ეგზემპლიარად (2 ეგზემპლიარი სსიპ –	
საქართველოს ეროვნული საინვესტიციო	Agency. 1 copy for – the Performer).
სააგენტოს, 1 – შემსრულებელს).	
შემსყიდველი:	The Performer:
სსიპ-ს – საქართელოს ეროვნული	
საინვესტიციო სააგენტო დირექტორი:	TERRAPINN PTE
ARTY DE	γ
/ქეთევან პოჭორიშვილი/	/authorized representative/
ქ. თბილისი, გ. ჭანტურიას ქ. №12	Bank
ეროვნული პანკი	HypoVereinsbank (UniCredit Bank AG)